



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	245138	رقم الرخصة
Company Name	KHADLAJ PERFUMES (L.L.C)	اسم الشركة
Trade Name	KHADLAJ PERFUMES (L.L.C)	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	25/01/2022	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	561267027	الرقم العالمي
Register No.	62378	رقم السجل التجاري
Issue Date	26/01/1997	تاريخ الإصدار
Main License No.	245138	رقم الرخصة الام
DCCI No.	42258	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	محمد اقبال عبدالستار	157171
			mohamed	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Agarwood & Incense Trading	تجارة العود والبخور والطيب
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Gifts Trading	تجارة الهدايا

العنوان / Address

Phone No	971-4-2290553	تليفون	P.O. Box	4186	صندوق بريد
Fax No	971-4-2290556	فاكس	Parcel ID	0	رقم القطعة
Mobile No	971-50-4684088	هاتف متحرك			محل ملك مؤسسة ناصر بن عبداللطيف السركال - سكة الخيل جنوب
					البريد الإلكتروني / Email

الملاحظات / Remarks

Print Date 27/01/2021 11:25 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13798252 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 561267027 License No. 245138 رقم الرخصة

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000%	4993	الإمارات / United Arab Emirates	Abdulsalam Hassan Mubarak / عبد السلام حسن مبارك نصيب
25.0000000%	157171	الهند / India	Mohamed / محمد أقبال عبد الستار
24.0000000%	240685	الهند / India	أصف محمد أقبال

Print Date 27/01/2021 11:25 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13798252

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	245138	رقم الرخصة الأم	Register No.	62378	رقم القيد
Company Name	خدلج للطور (ش.ذ.م.)				
Legal Type	KHADLAJ PERFUMES (L.L.C)		ذات مسؤولية محدودة		الشكل القانوني
Expiry Date	25/01/2022	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	15/04/2003	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		561267027	الرقم العالمي	

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	400,000	الإسمى
Paid	400,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

محل ملك مؤسسة ناصر بن عبداللطيف السركال - سكة الخيل جنوب

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل ملك مؤسسة ناصر بن عبداللطيف السركال - سكة الخيل جنوب

أنشطة السجل / Register Activities

Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة الطور ومستحضرات التجميل
Agarwood & Incense Trading	تجارة العود والبخور والطيب

الفروع / Branches

الاسم التجاري	رقم الرخصة
Trade Name	License No
خدلج للطور (ش.ذ.م.) (فرع)	744047
KHADLAJ PERFUMES (L.L.C) (BRANCH)	
خدلج للطور (ش.ذ.م.) (فرع)	776410
KHADLAJ PERFUMES (L.L.C) (BRANCH)	

Print Date 27/01/2021 11:25 تاريخ الطباعة Receipt No. 13798252 رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



الرصيد Receipt

Receipt Date	27/01/2021	تاريخ الإيصال	Receipt No	13798252	رقم الإيصال
Company Name	خدلج للعطور (ش.ذ.م.م)				اسم الشخص
	KHADLAJ PERFUMES (L.L.C)				
Procedure	Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	18473300	رقم إذن الدفع	License Nr.	245138	رقم الرخصه
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	إثنى عشر الفا وتسعمئة وأربعون درهما				القيمة بالحروف
	Twelve Thousand Nine Hundred and Forty Dirhams				



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاج على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 27/01/2021 11:25 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13798252

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	245138	رقم الرخصة	245138
Membership no.	42258	رقم العضوية	42258
Registration no.	62378	رقم السجل التجاري	62378
Trade Name	KHADLAJ PERFUMES (L.L.C)	الاسم التجاري	خدلاج للعبور (ش.ذ.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Agarwood & Incense Trading Gifts Trading Readymade Garments Trading Perfumes & Cosmetics Trading	نوع النشاط	تجارة العود والبخور والطيب تجارة الهدايا تجارة الملابس الجاهزة تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Member Since	26/01/1997	تاريخ الإنتساب	26/01/1997
Date of Issue	26/01/1997	تاريخ الإصدار	26/01/1997
Expiry Date	25/01/2022	تاريخ الإنتهاء	25/01/2022

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

